



Un cadre de référence pour les approches plurielles (CARAP)

A framework of reference for pluralistic approaches

Coordinateur: Michel Candelier, Université du Maine – Le Mans, France

Membres de l'équipe: Antoinette Camilleri-Grima, Université de Malte, Malte; Jean-François de Pietro, Institut de recherche et de documentation pédagogique (IRDP), Suisse; Artur Noguero Rodríguez, Universitat Autònoma de Barcelona, Espagne

Partenaire associée: Ildikó Lőrincz, Université de Hongrie de l'Ouest/EDILIC, Hongrie

Projet à moyen terme 2008-2011

Langues de travail: anglais, français

Site web du projet: <http://carap.ecml.at/>

But

Développera le projet de cadre pour les approches plurielles existant afin d'en faire un outil fonctionnel pour les enseignants en vue de promouvoir l'enseignement et l'apprentissage d'activités impliquant différentes variétés de langues ou de cultures.

Résumé

Le projet tire profit des résultats du précédent projet "A travers les langues et les cultures" (ALC) qui a conduit à l'élaboration de la partie centrale d'un "Cadre de référence pour les approches plurielles" (CARAP)* constitué de listes de "ressources" en termes de *savoirs*, *savoir-être* et *savoir-faire* dont les approches plurielles favorisent la mise en place et d'une présentation des compétences globales auxquelles ces "ressources" contribuent.

Le projet actuel vise à produire à partir du CARAP un outil utilisable par les enseignants conçu pour faciliter la prise de conscience de la nécessité d'une approche globale des ressources que l'apprenant doit se construire lors du développement de sa compétence plurilingue et pluriculturelle.

Pour ce faire, une version simplifiée du CARAP sera élaborée et accompagnée 1) d'indications à propos des types d'approches plurielles reliés plus directement aux diverses catégories de descripteurs; 2) de commentaires relatifs aux niveaux des apprenants et à des éléments de progression; 3) d'exemples d'activités didactiques relevant des approches plurielles; 4) d'un Guide pédagogique pour l'utilisation de l'outil.

La seconde moitié du programme 2008-2011 sera consacrée à une révision de la version initiale complète du CARAP issue du projet ALC et à la réalisation d'un outil destiné à faciliter son utilisation lors de la conception de curriculums.

Résultats

- Un outil en ligne pour l'enseignant en 2 langues (anglais, français) avec fonctionnement hypertexte et Guide pédagogique;
- Un Guide pour la formation des maîtres à l'utilisation de cet outil.

Secteur ciblé: formation des enseignants

* Publication téléchargeable gratuitement à l'adresse suivante:

http://www.ecml.at/mtp2/publications/C4_report_ALC_F.pdf

